



### Warnung

Die Verwendung eines Rufgerätes entbindet nicht von der Aufsichtspflicht über die damit unterstützten Personen. Als funkbasiertes System ist es nicht zur Meldung von vorhersehbaren, lebensbedrohlichen Zuständen zugelassen.

### Lieferumfang

Produkt	Bestellnummer <sup>1</sup>	Frequenz <sup>1</sup>
AAL <i>Profiline</i> Notrufkissen incl. Batterie und Klettband-Montageset	HC-101	869,23 MHz
Bedienungsanleitung	HC-101-BA	

<sup>1</sup>Bestellnummer und Frequenz befinden sich auf dem Typenschild des im Notrufkissen befindlichen Notrufmoduls.

Tipp: Überprüfen Sie nach dem Auspacken die Lieferung auf Vollständigkeit und Beschädigungen.

Hinweis: In dieser Beschreibung wird das **AAL-*Profiline* Notrufkissen** abgekürzt als **Notrufkissen** bezeichnet.

### Verwendung und Funktion

Das Notrufkissen dient als Rufmelder für Personen mit starken, motorischen Einschränkungen. Aufgrund seiner Grösse und Funktion ist es möglich, Rufe durch sehr leichten flächigen Druck mit der Hand oder anderen Körperteilen auszulösen.

### Inbetriebnahme

Das Notrufkissen wird betriebsbereit mit eingelegter Batterie ausgeliefert. Zur Erstinbetriebnahme muss dieses an einen zugehörigen AAL *Profiline* Empfänger eingelernt und ein Reichweitentest durchgeführt werden.

### Einlernen / Löschen des Notrufkissens an einem Funkempfänger

Das zur Erstinbetriebnahme erforderliche „Einlernen“ und bei einer Portierung eventuell erforderliche „Löschen“ am Funkempfänger entnehmen Sie bitte der jeweiligen Empfänger-Bedienungsanleitung.

### Rufauslösung und Signalton

Durch flächiges Drücken des Notrufkissens (Bild 1) wird ein Funkruf ausgelöst. Die ein-/ausschaltbare akustische Ruf-Rückmeldung (Bild 2) erfolgt in fünf aufeinanderfolgenden Tönen.

### Platzierung und Einweisung

Das Notrufkissen so anordnen, dass es für die nutzende Person mit dem zur Rufauslösung vorgesehenen Körperteil passend erreicht werden kann. Dazu die betreuende Person in die Bedienung des Produktes einweisen.

**Wichtig:** Hitze, Feuer und Glut sind vom Notrufkissen fernzuhalten. Raucher sind bei der Nutzung des Notrufkissens darauf hinzuweisen!

### Bild 1: Notrufkissen mit Ruf-Auslösungen durch Auflegen der Hand



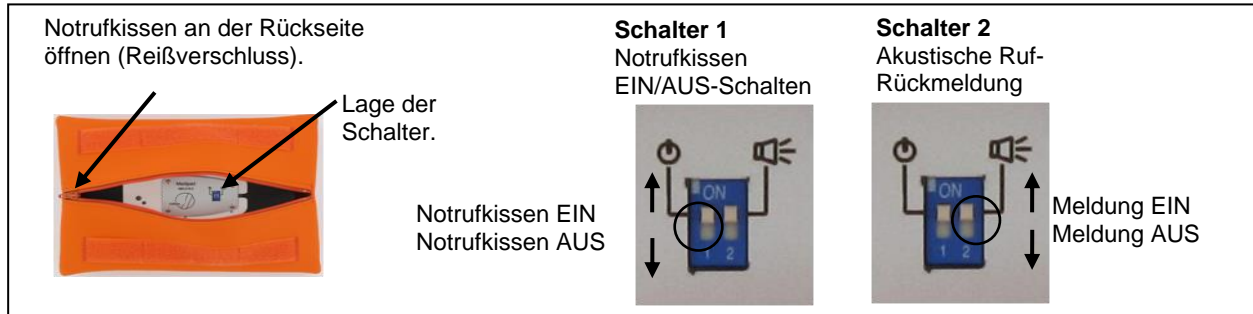
### Rufmeldung abstellen

Das Notrufkissen sendet bei Auslösung eine einmalige Rufmeldung an den zugehörigen Empfänger. Eine evtl. erforderliche Abstellung des Rufes ist am Empfänger vorzunehmen. Ein Rückstellen des Funkrufes am Notrufkissen ist nicht möglich.

### Schalter Einstell-Möglichkeiten an der im Kissen befindlichen Notruf-Baugruppe (hinter Reißverschluss)

1. Akustische Ruf-Rückmeldung EIN / AUS. Die Liefereinstellung ist „AUS“.  
**Wichtig:** Die Verwendung sollte mit akustischer Ruf-Rückmeldung erfolgen. Ist dies nicht möglich, muss bei der turnusgemäßen Funktionsprüfung die akustische Meldung zur Kontrolle aktiv geschaltet werden.
2. Notrufkissen komplett AUS-schalten (nur bei längerer Nutzungspause oder Transport erforderlich).

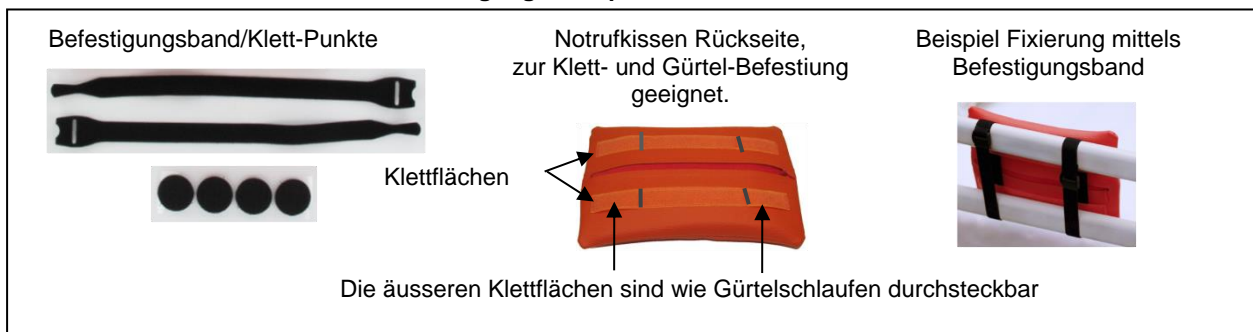
**Bild 2: Zugang zum Schalterfeld**



### Befestigungs-Zubehör

Dem Notrufkissen liegen Klett-Aufkleber bei. Diese können z. B. auf eine glatte Fläche geklebt werden. Über die Klettflächen kann das Notrufkissen dort befestigt werden. Alternativ sind die Befestigungsbänder für feste Anbringungen vorgesehen.

**Bild 3: Notrufkissen, Zubehör und Anbringungs-Beispiel.**



### Sichere Reichweite der Funkverbindung prüfen

Die Funkreichweite des Notrufkissens entspricht den Anforderungen der technischen Prüfstelle der Krankenkassen. Innerhalb von Gebäuden kann mit ca. 30 m Reichweite gerechnet werden. Die Reichweite hängt wesentlich von den örtlichen und baulichen Gegebenheiten ab.

Vor erstmaliger Verwendung ist die störungsfreie Funkverbindung zu prüfen. Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:

1. Schalten Sie alle in der näheren Umgebung befindlichen elektronischen Unterhaltungs- und Kommunikationsgeräte wie Fernseher, Spielekonsolen und Computer **ein**.
2. Prüfen Sie die Funkmeldung zum Rufempfänger in ca. 5-10 m Zusatzabstand gegenüber dem vorgesehenen Gebrauchsabstand. Achten Sie darauf, dass die Meldung mit einer einzigen Rufauslösung ausgelöst wird!

**Wichtig:** Wenn in der Rufumgebung die Platzierung elektronischer Geräte verändert wird oder neue in Betrieb genommen werden, ist die Prüfung der Funkreichweite erneut durchzuführen.

### Regelmässige Massnahmen

Vorgeschlagen wird eine wöchentliche Besichtigung mit Prüfruf-Auslösung und Beobachtung aller Meldelemente der Anlage. Prüfen Sie dabei auch, ob eine „Batterie schwach“ Meldung erfolgt. Empfohlen wird zudem eine monatliche Kontrolle der Funkreichweite.

### Reinigung

Empfohlen wird ein weicher, leicht feuchter Lappen mit etwas Spülmittel ggfs. mit Zusatz von Desinfektionsmittel gem. DIN / EN 13727. Auf keinen Fall scheuernde oder ätzende Reinigungsmittel verwenden. Zur Reinigung lässt sich das Kissenteil abnehmen (Bild 4).

### Technische Daten

Ausführung:	Kissenrufsender mit sehr leichtgängiger, flächiger Pneumatik-Auslösung
Druckfläche:	ca. 180x100 mm
Meldung:	Rufauslösung durch Pneumatikschalter, akustische Funktions-Meldung Rufweiterleitung durch Funkübertragung
Sender:	Frequenz 869,23 MHz, Modulation FSK (sichere Sozialalarmfrequenz)
Stromversorgung:	Knopfzellen 3 V; Typ Ausführung CR 2032 Betriebsdauer bei einmaligem, täglichen Gebrauch ca. 3 Jahre
Interne Schalter:	Betrieb: EIN / AUS, akustische Rufmeldung: EIN / AUS
Schutzart:	IP 30 (nicht in Nassbereichen oder bei Feuchte verwenden)
Abmessungen:	225 x 150 x 45 mm (BxHxT)
Gewicht:	ca. 170 g

### Bild 4: Kissenüberzug wechseln

Reißverschluss an der Rückseite öffnen und Baugruppe entnehmen / einsetzen.



### Batteriewechsel

**Hinweis:** Die Batterie ist zu wechseln, wenn die akustische Rufmeldung anstelle von fünf aufeinanderfolgenden Tönen den Ruf mit lediglich einem Ton meldet.



#### Wichtig

Nach einem Batteriewechsel ist immer die Rufauslösung und Funkreichweite wie bei einer Erstinbetriebnahme zu prüfen. Altbatterien sind sachgerecht zu entsorgen.

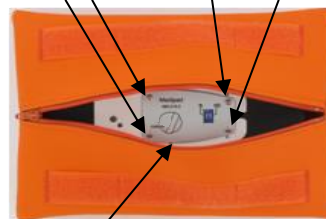
### „Batterie schwach“-Meldung

Bei jeder Rufauslösung wird auch der Batteriezustand übertragen. Erfolgt eine „Batterie schwach“-Meldung, ist innerhalb der nächsten Wochen die Batterie im Notrufkissen zu wechseln.

### Durchführung

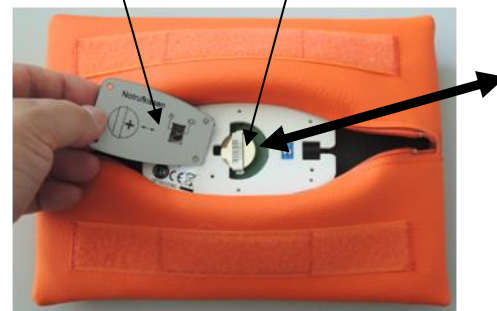
1. Kissenüberzug des Notrufkissens öffnen.
2. Die 4 St. Kreuzschlitzschrauben der Batterieabdeckung vorsichtig lösen und die Batterieabdeckung abnehmen.
3. Unter der Abdeckung befindet sich das Sendemodul mit der Batterie.
4. Batterie mit einem **nichtmetallischen** Gegenstand herausschieben und neue, Typ CR2032 einsetzen (+ Pol ist Oberseite).
5. Batterieabdeckung wieder aufsetzen und anschrauben. Dabei die Schrauben nicht zu fest anziehen.
6. Reißverschluss schließen.
7. **Wichtig:** Einen Funktionstest und eine Funkabstandsprüfung wie bei der Erstinbetriebnahme durchführen.

4 St. Kreuzschlitzschrauben



Batterieabdeckung

Batterie. Glatte Seite ist oben!



### Zubehör- und Ersatzteile<sup>1</sup>

#### Produkt

Ersatz-Set, bestehend aus Kissenüberzug, Innenfließ,  
2 St. Klettbander, 4 St. Klebepunkte

#### Bestellnummer<sup>1</sup>

AAL-101X-01

<sup>1</sup>Weitere Komponenten sind auf der Internetseite von AAL-Homecare hinterlegt

### Gewährleistung

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen oder bestimmungsfremden Gebrauch entstehen. Innerhalb der gesetzlichen Garantiezeit beseitigen wir unentgeltlich Mängel des Gerätes, die auf Material- oder Herstellungsfehler beruhen, durch Reparatur oder Umtausch.

Die Garantie erlischt bei Fremdeingriff oder unsachgemäßer Behandlung. Sie gilt nicht für Verschleiss beweglicher oder Wechsel-Teile.

### Serviceadresse

Sollten trotz sachgerechter Handhabung Störungen auftreten, oder wurde das Gerät beschädigt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die folgende Adresse:

AAL-Homecare Deutschland - Wahner -Str. 45 - 53859 Niederkassel - Homepage: [www.aal-homecare.com](http://www.aal-homecare.com)

### Entsorgungshinweise

Altgeräte und Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie Altgeräte, Altbatterien und Verpackungsmaterial gemäß den geltenden Gesetzen und Entsorgungsvorschriften.



### Konformität und gesetzliche Regelungen

Hiermit erklärt AALHomecare, dass sich das Produkt soweit zutreffend in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der RED Richtlinie 2014/53/EU, sowie der RoHS RL 2011/65/EU befinden. Die vollständigen Konformitätserklärungen finden Sie im Internet unter: [www.aal-homecare.com](http://www.aal-homecare.com)



**REACH Verordnung** Im Sinne der Verordnung sind wir nachgeschalteter Anwender. Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig. Weitere Information ist auf der Homepage einsehbar.